



Café - Restaurant
SCHLOSSGARTEN



29 marzo - 15 ottobre: ore 9.00-19.00
ultimo servizio ore 18.00

16 - 31 ottobre: ore 9.00-18.00
ultimo servizio ore 17.00

1° - 15 novembre: ore 9.00-17.00
ultimo servizio ore 16.00

venerdì, giugno-agosto: ore 9.00-23.00
ultimo servizio ore 22.00

ANTIPASTI

BRUSCHETTA 9,80
Pomodoro | basilico

MOZZARELLA DI BUFALA 15,90
Pomodori | Basilico | Olio di oliva

INSALATA SVIZZERA DI WÜRSTEL 13,90
Formaggio | cetriolo | cipolla rossa

INSALATE

AUTUNNO 13,90
Insalatina | Crauti rossi | Pere | Noci | Gorgonzola | Sambuco

"TRAUTTMANSDORFF" 15,90
Insalatina | tacchino grigliato | speck | parmigiano

CANEDERLI DI SPECK 13,90
Insalate del giardino | Rapanelli | Cipolle fritte

INSALATA MISTA 6,90
Stagionale

INSALATA DI CAVOLO CAPPUCCIO 6,90
Speck

MINESTRE - PRIMI PIATTI

ZUPPA D'ORZO 9,20
Porro | Carote | Carne affumicata

CREMA DI PATATE 9,50
Funghi | Crostoli di pane | Prezzemolo

TAGLIATELLE 14,90
Selvaggina | Ginepro | Alloro

MACCHERONI PASTORA 13,90
Prosciutto | Funghi | Ragù | Piselli

RISOTTO VIALONE NANO 14,90
Vino bianco | zucca caramellizzata | parmigiano

SPAGHETTI MONOGRANO FELICETTI 12,90
Pomodoro | Basilico
Ragù alla bolognese
Aglio | Olio | Peperoncino

CLASSICI SUDTIROLESI

ANTIPASTO TIROLESE 16,90
Speck | salame locale | formaggio nostrano | pane

CANEDERLI IN BRODO 9,90
Due canederli | brodo | prezzemolo

"SPÄTZLE" GNOCCHETTI DI SPINACI 13,90
Prosciutto | panna | prezzemolo

Offriamo anche pasta senza glutine
Coperto = 1,00 €

IL VINO CONSIGLIATO

Alto Adige Pinot Bianco
DOC 2023

1/8 4,90

1/4 9,20

1/2 16,90

Alto Adige Schiava Gentile
DOC 2022

1/8 5,00

1/4 9,50

1/2 16,90

Prezzi Iva Inclusa

Erfrischend
alkoholfrei
Rinfrescante
analcolica



Holbräuhaus Traunstein
racconta molte storie

Weißbier / Bianca
Helles / Bionda



Cerchiamo sempre di utilizzare ingredienti
locali. Se necessario, vengono utilizzati
ingredienti provenienti dall'UE e
da paesi extra UE.

Qualora certe sostanze Le dovessero provocare allergie o intolleranze, si prega di comunicarlo al momento dell'ordinazione.

Le nostre collaboratrici e i nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

IL DOLCE DI SISSI

RISO
"TRAUTTMANSDORFF"
Lamponi | Cioccolato
9,50

DOLCI

PANNA COTTA 8,90
Fragole | menta

SEMIFREDDO ALL'AMARETTO 8,90
Caramello | Ciocolata

TIRAMISÙ 5,90
Caffè | mascarpone | fragole

SECONDI PIATTI

FILETTO DI TROTA SALMONATA 22,90
Marinata di erbe e lime | Spinaci | Patate

COTOLETTA ALLA MILANESE DI MAIALE.....17,90
Insalata di patate | Limone

GULASCH DI MANZO 19,90
Riso Pilaw o Polenta | Insalata Cavolo Cappuccio

CIPPOLLATA DI MANZO 20,90
Riso Pilaw | Fagiolini verdi

WÜRSTEL DI MERANO
Senape 6,50
Patatine Fritte | ketchup 9,80

VEGETARIANO

POLENTA DI STORO 16,90
Provolone affumicato | Zucca

PIATTI PER BAMBINI

MACCHERONI 9,50
Ragù di Carne o Pomodoro

COTOLETTA PER BAMBINI 13,90
Patatine Fritte | ketchup

PATATINE FRITTE 6,50
Ketchup | maionese

PASTICCERIA FATTA IN CASA

TORTE 4,90-5,90
Fragole | Castagne | Torta Sacher | Strudel di mele
Panna | Salsa Vaniglia 1,50

GELATI

COUPE "TRAUTTMANSDORFF" 10,80
una pallina di vaniglia, nocciola, fragola con salsa di cioccolato, frutta fresca e panna

"SISSI" LA COPPA IMPERIALE 9,50
gelato di vaniglia e cioccolato con caramello, liquore di uovo, croccante, amaretti e panna

FRAGOLISSIMO 8,20
due palline di yogurt con salsa di fragole fresche

BANANA SPLIT 7,90
due palline di vaniglia con banane, cioccolato e panna

EISCAFFÈ | AFFOGATO AL CIOCCOLATO 7,90
due palline di vaniglia con caffè o cioccolata fredda, panna e salsa al cioccolato

AFFOGATO AL CAFFÈ 3,90
una pallina di vaniglia con un espresso

COPPA BAMBINI 4,90
una pallina di vaniglia con panna, fragole e orsetтини

GELATO MISTO a pallina 1,80
PANNA con il gelato 1,50

FRAGOLE

Zucchero | Limone 8,90
Una pallina di gelato 9,80

In caso di necessità
usiamo anche prodotti
surgelati!

APERITIVO

Bitter Gingerino	3,90
Martini Bianco Rosso Dry	3,90
Campari Soda	4,90
Campari Orange	6,50
Prosecco	5,00
Hugo (Prosecco con sambuco)	6,50
Veneziano (Prosecco con Aperol)	6,50

DIGESTIVI - GRAPPA WEZL DISTILLERIA RIFFIANO

Diversi a scelta 4,50 - 5,50

BIRRE

FORST KRONEN alla spina - RADLER	
0,30 l	4,20
0,50 l	6,50
1,00 l	11,90
MASO NOPP Birra naturale (bottiglia)	
0,33 l	5,50
HOFBRÄUHAUS TRAUNSTEIN Weißbier	
0,30 l	4,50
0,50 l	6,50
Senza alcol (bottiglia)	
FORST ZERO Chiara 0,33 l	5,00
TRAUNSTEIN Chiara 0,50 l	6,50
TRAUNSTEIN Hefeweizen 0,50 l	6,50

ACQUA MINERALE

con e senza anidride carbonica

0,20 l	1,90
0,50 l	3,50
1,00 l	5,90

BIBITE DISSETANTI

Acqua dello sportivo
(Limonata con acqua minerale)

0,20 l	2,90
0,40 l	4,90

Sciropo diluito al lampone o al sambuco

0,20 l	2,90
0,40 l	4,90

TÈ BIOLOGICO

Tè nero Tè verde Infuso alla frutta Rooibos	
Infuso alle erbe alpine Infuso alla menta	
TAZZA	3,70

LIMONATE

Coca-Cola Limonate Spezi Tè freddo	
0,20 l	3,30
0,40 l	5,50
Schweppes Tonic Lemon	
0,17 l	3,90

LATTINE AL TAVOLO

Coca-Cola Coca-Cola Zero Fanta	
0,33 l	3,90
Red Bull	
0,25 l	3,90

LIMONATE BIOLOGICHE (bottiglia)

Limone Arancia Rossa Pompelmo Rosa	
0,35 l	5,50

Das Helle Birra naturale "senza filtro"

BIRRA CHIARA,
FRESCO, CORPO
LEGGERO CON
PROFUMO DI
MANDARINA
4,8 % ALC VOL



BIRRA AGRICOLA
E ARTIGIANALE
DELL'ALTO ADIGE

HOFBRAUEREI NOPPBRÄU
DEUTSCHNOFEN

SUCCHI

Arancia | Mela | Uva | Ananas

Pesca Pera	
0,20 l	3,30
0,40 l	5,50

Succhi diluiti con acqua minerale

0,20 l	2,90
0,40 l	4,90

Succo regionale del contadino mela torbida mela ribes nero "Tenzhof"	
0,20 l	3,30
0,40 l	5,50

CAFFÈ E CIOCCOLATA

Espresso Macchiato	1,70
Cappuccino	3,70
Latte macchiato	3,90
Tazza caffè tedesco	3,70
Latte macchiato	4,90
caramello vaniglia	

Per caffè decaffeinato e caffè d'orzo si aggiunge un supplemento di	0,10
Cioccolata calda	3,70

VINI BIANCHI

SAUVIGNON DELL' ALTO ADIGE DOC. PRACKFOL P. PLANER, 2022 27,50
Giallo chiaro, fiori di sambuco, frutti tropicali, mineralico

PINOT BIANCO DELL' ALTO ADIGE DOC. CANTINA ST. MICHAEL, 2023 24,50
Vino con frutto delicato di mela, grande di corpo e dal retrogusto persistente

CHARDONNAY DELL'ALTO ADIGE DOC, CANTINA TERLANO, 2023 24,90
Vino dagli aromi intensi di pera e albicocca con un'acidità minerale e persistente

RIESLING DELL' ALTO ADIGE DOC, CANTINA LAIMBURG, 2022 25,50
Vino dal profumo accentuato di fiori di sambuco e cedro, ben strutturato con retrogusto persistente

GEWÜRZTRAMINER DELL' ALTO ADIGE, CANTINA LAIMBURG, 2021 26,50
Vino con un bouquet marcato che richiama le rose ed i frutti esotici, elegante e delicato

VINI ROSSI

KALTERER SEE AUSLESE DELL'ALTO ADIGE DOC, CANTINA ST. PAULS, 2023 20,50
Vino garbato che richiama nei suoi profumi il marzapane e la ciliegia, equilibrato e armonioso al palato

PINOT NERO DELL'ALTO ADIGE RISERVA DOC, CANTINA TERLANO, 2022 27,50
Richiama il frutto della mora, finemente strutturato ed elegante

LAGREIN DELL'ALTO ADIGE DOC, CANTINA ST. MICHAEL, 2022 26,50
Vino dalle sfumature balsamiche con sentori di noce e ribes

MERLOT CABERNET DE PIANO DOC, CANTINA ST. MICHAEL, 2022 25,50
Vino con una nota di ciliegia, robusto e compatto, ricco di tannino

VINO SFUSO

Alto Adige Pinot Bianco
DOC 2023

1/8 4,90

1/4 9,20

1/2 16,90

Alto Adige Schiava Gentile
DOC 2022

1/8 5,00

1/4 9,50

1/2 16,90

CANTINA "BURGGRÄFLER"
bianco | rosso

0,25 l 5,90

0,50 l 9,90

Spritz bianco | rosso

0,25 l 4,90

0,50 l 8,90

Laimburg

UN AZIENDA DAVVERO SPECIALE

In quanto parte del Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale di Laimburg, l'azienda vinicola di proprietà è stata fondata nel 1975 ed il suo compito principale è l'attività sperimentale nella viticoltura e nell'enologia per le aziende vinicole dell'Alto Adige.

Si lavora solo con uve dei propri vigneti, nobilitate come vini e commercializzate secondo i criteri dell'economia di mercato. L'obiettivo è versare nel bicchiere il carattere del vitigno nel suo ideale. Oggi la Cantina del Podere Provinciale Laimburg è considerata un'azienda campione a livello internazionale per la fusione di ricerca e prassi ed è il cavallo di battaglia nella politica dei vini di qualità per l'Alto Adige.

www.laimburg.bz.it

I NOSTRI CIBI E LE NOSTRE BEVANDE POSSONO CONTENERE LE SEGUENTI SOSTANZE:

Cereali contenenti glutine, cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.

Crostacei e prodotti a base di crostacei

Uova e prodotti a base di uova

Pesce e prodotti a base di pesce

Arachidi e prodotti a base di arachidi

Soia e prodotti a base di soia

Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)

Frutta a guscio, vale a dire: mandorle (Amygdalus communis L.), nocciole (Corylus avellana), noci (Juglans regia), noci di acagiù (Anacardium occidentale), noci di pecan (Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile (Bertholletia excelsa), pistacchi (Pistacia vera), noci macadamia o noci del Queensland (Macadamia ternifolia) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata

per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.

Sedano e prodotti a base di sedano

Senape e prodotti a base di senape

Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo

Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO2 totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti

Lupini e prodotti a base di lupini

Molluschi e prodotti a base di molluschi

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

GESTORI: Peter March, Markus Ebner

CHEF DE CUISINE: Markus Ebner

Via S. Valentino, 49 a | I-39012 Merano | T+F (+39) 0473 232 350
office@schlossgarten.it | www.trauttmansdorff.it